

◆点心 Dimsum

●は該当するもの
● indicates applicable items.

京鼎小籠包（小籠包）
Steamed Soup Dumplings

写真

・特定原材料8品目 8 major allergens			
小麦 Wheat	卵 Eggs	乳 Milk	えび Shrimp
●			
かに Crab	そば Buckwheat	落花生 Peanuts	クルミ Walnuts
・特定原材料に準ずるもの20品目 ・ 20 recommended allergenic			
いか Squid	あわび Abalone	いくら Salmon roe	さけ Salmon
さば Mackerel	りんご Apple	もも Peach	キウイ Kiwi fruit
オレンジ Orange	バナナ Banana	大豆 Soybean	やまいち Yam
		●	
ゼラチン Gelatin	牛肉 Beef	豚肉 Pork	鶏肉 Chicken
●		●	●
ごま Sesame	カシューナツ Cashew nuts	アーモンド Almond	マカダミアナツ Macadamia nut
●			

烏龍茶小籠包（烏龍茶小籠包）
Steamed Soup Dumplings Oolong Tea Flavor

写真

・特定原材料8品目 8 major allergens			
小麦 Wheat	卵 Eggs	乳 Milk	えび Shrimp
●			
かに Crab	そば Buckwheat	落花生 Peanuts	クルミ Walnuts
・特定原材料に準ずるもの20品目 ・ 20 recommended allergenic			
いか Squid	あわび Abalone	いくら Salmon roe	さけ Salmon
さば Mackerel	りんご Apple	もも Peach	キウイ Kiwi fruit
オレンジ Orange	バナナ Banana	大豆 Soybean	やまいち Yam
		●	
ゼラチン Gelatin	牛肉 Beef	豚肉 Pork	鶏肉 Chicken
●		●	●
ごま Sesame	カシューナツ Cashew nuts	アーモンド Almond	マカダミアナツ Macadamia nut
●			

蟹肉小籠包（蟹肉小籠包）
Steamed Soup Dumplings with Clab meat

写真

・特定原材料8品目 8 major allergens			
小麦 Wheat	卵 Eggs	乳 Milk	えび Shrimp
●	●	●	
かに Crab	そば Buckwheat	落花生 Peanuts	クルミ Walnuts
●			
・特定原材料に準ずるもの20品目 ・ 20 recommended allergenic			
いか Squid	あわび Abalone	いくら Salmon roe	さけ Salmon
さば Mackerel	りんご Apple	もも Peach	キウイ Kiwi fruit
オレンジ Orange	バナナ Banana	大豆 Soybean	やまいち Yam
		●	
ゼラチン Gelatin	牛肉 Beef	豚肉 Pork	鶏肉 Chicken
●		●	●
ごま Sesame	カシューナツ Cashew nuts	アーモンド Almond	マカダミアナツ Macadamia nut
●			

海老焼売（蝦仁焼売）
Shumai with Shrimp

写真

・特定原材料8品目 8 major allergens			
小麦 Wheat	卵 Eggs	乳 Milk	えび Shrimp
●			●
かに Crab	そば Buckwheat	落花生 Peanuts	クルミ Walnuts
・特定原材料に準ずるもの20品目 ・ 20 recommended allergenic			
いか Squid	あわび Abalone	いくら Salmon roe	さけ Salmon
さば Mackerel	りんご Apple	もも Peach	キウイ Kiwi fruit
オレンジ Orange	バナナ Banana	大豆 Soybean	やまいち Yam
		●	
ゼラチン Gelatin	牛肉 Beef	豚肉 Pork	鶏肉 Chicken
●		●	●
ごま Sesame	カシューナツ Cashew nuts	アーモンド Almond	マカダミアナツ Macadamia nut
●			

蟹味増焼売（蟹肉焼売）
Shumai with Crab

写真

・特定原材料8品目 8 major allergens			
小麦 Wheat	卵 Eggs	乳 Milk	えび Shrimp
●	●	●	
かに Crab	そば Buckwheat	落花生 Peanuts	クルミ Walnuts
●			
・特定原材料に準ずるもの20品目 ・ 20 recommended allergenic			
いか Squid	あわび Abalone	いくら Salmon roe	さけ Salmon
さば Mackerel	りんご Apple	もも Peach	キウイ Kiwi fruit
オレンジ Orange	バナナ Banana	大豆 Soybean	やまいち Yam
		●	
ゼラチン Gelatin	牛肉 Beef	豚肉 Pork	鶏肉 Chicken
●		●	●
ごま Sesame	カシューナツ Cashew nuts	アーモンド Almond	マカダミアナツ Macadamia nut
●			

もち米焼売（糯米焼売）
Sticky Rice shumai

写真

・特定原材料8品目 8 major allergens			
小麦 Wheat	卵 Eggs	乳 Milk	えび Shrimp
●			●
かに Crab	そば Buckwheat	落花生 Peanuts	クルミ Walnuts
・特定原材料に準ずるもの20品目 ・ 20 recommended allergenic			
いか Squid	あわび Abalone	いくら Salmon roe	さけ Salmon
さば Mackerel	りんご Apple	もも Peach	キウイ Kiwi fruit
オレンジ Orange	バナナ Banana	大豆 Soybean	やまいち Yam
		●	
ゼラチン Gelatin	牛肉 Beef	豚肉 Pork	鶏肉 Chicken
●		●	●
ごま Sesame	カシューナツ Cashew nuts	アーモンド Almond	マカダミアナツ Macadamia nut
●			

海老蒸し餃子（蝦仁餃子）
Steamed Dumplings with Shrimp

写真

・特定原材料8品目 8 major allergens			
小麦 Wheat	卵 Eggs	乳 Milk	えび Shrimp
●			●
かに Crab	そば Buckwheat	落花生 Peanuts	クルミ Walnuts
・特定原材料に準ずるもの20品目 ・ 20 recommended allergenic			
いか Squid	あわび Abalone	いくら Salmon roe	さけ Salmon
さば Mackerel	りんご Apple	もも Peach	キウイ Kiwi fruit
オレンジ Orange	バナナ Banana	大豆 Soybean	やまいち Yam
		●	
ゼラチン Gelatin	牛肉 Beef	豚肉 Pork	鶏肉 Chicken
●		●	●
ごま Sesame	カシューナツ Cashew nuts	アーモンド Almond	マカダミアナツ Macadamia nut
●			

小籠包3種盛り（三色小籠包）
Three Kinds of Assorted Steamed Soup
Dumplings

写真

・特定原材料8品目 8 major allergens			
小麦 Wheat	卵 Eggs	乳 Milk	えび Shrimp
●	●	●	
かに Crab	そば Buckwheat	落花生 Peanuts	クルミ Walnuts
●			
・特定原材料に準ずるもの20品目 ・ 20 recommended allergenic			
いか Squid	あわび Abalone	いくら Salmon roe	さけ Salmon
さば Mackerel	りんご Apple	もも Peach	キウイ Kiwi fruit
オレンジ Orange	バナナ Banana	大豆 Soybean	やまいち Yam
		●	
ゼラチン Gelatin	牛肉 Beef	豚肉 Pork	鶏肉 Chicken
●		●	●
ごま Sesame	カシューナツ Cashew nuts	アーモンド Almond	マカダミアナツ Macadamia nut
●			

焼売3種盛り（三色焼売）
Three Kinds of Assorted Shumai

写真

・特定原材料8品目 8 major allergens			
小麦 Wheat	卵 Eggs	乳 Milk	えび Shrimp
●	●	●	●
かに Crab	そば Buckwheat	落花生 Peanuts	クルミ Walnuts
●			
・特定原材料に準ずるもの20品目 ・ 20 recommended allergenic			
いか Squid	あわび Abalone	いくら Salmon roe	さけ Salmon
さば Mackerel	りんご Apple	もも Peach	キウイ Kiwi fruit
オレンジ Orange	バナナ Banana	大豆 Soybean	やまいち Yam
		●	
ゼラチン Gelatin	牛肉 Beef	豚肉 Pork	鶏肉 Chicken
●		●	●
ごま Sesame	カシューナツ Cashew nuts	アーモンド Almond	マカダミアナツ Macadamia nut
●			

◆前菜 Appetizer

●は該当するもの

● indicates applicable items.

蒸し鶏の生姜ソース掛け（白切鶏）

Boiled Chicken with Ginger Sauce



* 特定原材料8品目			
8 major allergens			
小麦 Wheat	卵 Eggs	乳 Milk	えび Shrimp
●			
かに Crab	そば Buckwheat	落花生 Peanuts	クルミ Walnut
* 特定原材料に準ずるもの20品目 20 recommended allergenic			
いか Squid	あわび Abalone	いくら Salmon roe	さけ Salmon
さば Mackerel	りんご Apple	もも Peach	キウイ Kiwi fruit
オレンジ Orange	バナナ Banana	大豆 Soybean	やまいも Yam
		●	
ゼラチン Gelatin	牛肉 Beef	豚肉 Pork	鶏肉 Chicken
			●
ごま Sesame	カシューナツ Cashew nuts	アーモンド Almond	マカダミアナツ Macadamia
●			

バンバンジー（棒棒鶏）

Boiled Chicken with Sesame Sauce



・特定原材料8品目 8 major allergens			
小麦 Wheat	卵 Eggs	乳 Milk	えび Shrimp
●			
かに Crab	そば Buckwheat	落花生 Peanuts	クルミ Walnut
・特定原材料に準ずるもの20品目 20 recommended allergenic			
いか Squid	あわび Abalone	いくら Salmon roe	さけ Salmon
さば Mackerel	りんご Apple	もも Peach	キウイ Kiwi fruit
かんづ Orange	バナナ Banana	大豆 Soybean	やまいも Yam
		●	
ゼラチン Gelatin	牛肉 Beef	豚肉 Pork	鶏肉 Chicken
			●
ごま Sesame	カシナッツ Cashew nuts	アーモンド Almond	マカダミア Macadamia
●			

よだれ鶏（口水鶏）
Boiled Chicken with Special Hot Chilli Sauce



● 特定原材料8品目 8 major allergens			
小麦 Wheat	卵 Eggs	乳 Milk	えび Shrimp
●			
かに Crab	そば Buckwheat	落花生 Peanuts	クルミ Walnuts
● 特定原材料に準ずるもの20品目 + 20 recommended allergenic			
いか Squid	あわび Abalone	いくら Salmon roe	さけ Salmon
さば Mackerel	りんご Apple	もも Peach	キウイ Kiwi fruit
ぶどう Orange	バナナ Banana	大豆 Soybean	やまいも Yam
		●	
ゼラチン Gelatin	牛肉 Beef	豚肉 Pork	鶏肉 Chicken
			●
ごま Sesame	カシューナツ Cashew nuts	アーモンド Almond	マダガスカル Macadamia n
●			

クラゲの冷菜（黒酢海蜇頭）
Jellyfish Salad with Black Vinegar



特定原材料8品目			
8 major allergens			
小麦 Wheat	卵 Eggs	乳 Milk	えび Shrimp
●			
かに Crab	そば Buckwheat	落花生 Peanuts	クルミ Walnut
・ 特定原材料に準ずるもの20品目 ・ 20 recommended allergenic			
いか Squid	あわび Abalone	いくら Salmon roe	さけ Salmon
さば Mackerel	りんご Apple	もも Peach	キウイ Kiwi fruit
オレンジ Orange	バナナ Banana	大豆 Soybean	やまいも Yam
		●	
ゼラチン Gelatin	牛肉 Beef	豚肉 Pork	鶏肉 Chicken
ごま Sesame	カシューナッツ Cashew nuts	アーモンド Almond	マカダミアナッツ Macadamia
●			

海老ワンタンの甘辛ソース（紅油抄手）

Boiled Prawn WonTon with Chilli Sauce



特定原材料8品目			
8 major allergens			
小麦 Wheat	卵 Eggs	乳 Milk	えび Shrimp
●	●		●
かに Crab	そば Buckwheat	落花生 Peanuts	クルミ Walnuts
・特定原材料に準ずるもの20品目 ・ 20 recommended allergenic			
いか Squid	あわび Abalone	いくら Salmon roe	さけ Salmon
さば Mackerel	りんご Apple	もも Peach	キウイ Kiwi fruit
オレンジ Orange	バナナ Banana	大豆 Soybean	やまいも Yam
		●	
ゼラチン Gelatin	牛肉 Beef	豚肉 Pork	鶏肉 Chicken
		●	
ごま Sesame	カシューナツ Cashew nuts	アーモンド Almond	マカダミアナツ Macadamia
●			

台湾腸詰め（台湾香腸）
Taiwanese Sausage



● 特定原材料8品目 8 major allergens			
小麦 Wheat	卵 Eggs	乳 Milk	えび Shrimp
かに Crab	そば Buckwheat	落花生 Peanuts	クルミ Walnuts
● 特定原材料に準ずるもの20品目 20 recommended allergenic			
いか Squid	あわび Abalone	いくら Salmon roe	さけ Salmon
さば Mackerel	りんご Apple	もも Peach	キウイ Kiwi fruit
オレンジ Orange	バナナ Banana	大豆 Soybean	やまいも Yam
ゼラチン Gelatin	牛肉 Beef	豚肉 Pork	鶏肉 Chicken
ごま Sesame	カシューナツ Cashew nuts	アーモンド Almond	マカダミアナツ Macadamia nuts

春巻き (春巻)
Spring Roll



特定原材料8品目 8 major allergens			
小麦 Wheat	卵 Eggs	乳 Milk	えび Shrimp
●	●		●
かに Crab	そば Buckwheat	落花生 Peanuts	クルミ Walnut
・特定原材料に準ずるもの20品目 ・ 20 recommended allergenic			
いか Squid	あわび Abalone	いくら Salmon roe	さけ Salmon
さば Mackerel	りんご Apple	もも Peach	キウイ Kiwi fruit
	●		
オレンジ Orange	バナナ Banana	大豆 Soybean	やまいも Yam
		●	
ゼラチン Gelatin	牛肉 Beef	豚肉 Pork	鶏肉 Chicken
		●	
ごま Sesame	カシューナツ Cashew nuts	アーモンド Almond	マカダミアナツ Macadamia



・特定原材料8品目				
8 major allergens				
小麦 Wheat	卵 Eggs	乳 Milk	えび Shrimp	●
かに Crab	そば Buckwheat	落花生 Peanuts	クルミ Walnuts	
・特定原材料に準ずるもの20品目 ・ 20 recommended allergenic				
いか Squid	あわび Abalone	いくら Salmon roe	さけ Salmon	
さば Mackerel	りんご Apple	もも Peach	キウイ Kiwi fru	
オレンジ Orange	バナナ Banana	大豆 Soybean	やまいち Yam	
ゼラチン Gelatin	牛肉 Beef	豚肉 Pork	鶏肉 Chicken	
ごま Sesame	カシューナツ Cashew nuts	アーモンド Almond	マカダミアナツ Macademia	



特定原材料6品目 8 major allergens			
小麦 Wheat	卵 Eggs	乳 Milk	えび Shrimp
かに Crab	そば Buckwheat	落花生 Peanuts	クルミ Walnuts
・特定原材料に準ずるもの20品目 ・ 20 recommended allergenic			
いか Squid	あわび Abalone	いくら Salmon roe	さけ Salmon
さば Mackerel	りんご Apple	もも Peach	キウイ Kiwi fruit
れんご Orange	バナナ Banana	大豆 Soybean	やまいも Yam
ゼラチン Gelatin	牛肉 Beef	豚肉 Pork	鶏肉 Chicken
ごま Sesame	カシューナツ Cashew nuts	アーモンド Almond	マカダミアナツ Macadamia nuts

◆小菜 Side Dish / 野菜 Vegetable

●は該当するもの
● indicates applicable items.

台湾産メンマ（台湾竹筍）
Tiwanese Bamboo Shoots

写真

・特定原材料8品目
8 major allergens

小麦 Wheat	卵 Eggs	乳 Milk	えび Shrimp
かに Crab	そば Buckwheat	落花生 Peanuts	クルミ Walnuts

・特定原材料に準ずるもの20品目
・ 20 recommended allergenic

いか Squid	あわび Abalone	いくら Salmon roe	さけ Salmon
さば Mackerel	りんご Apple	もも Peach	キウイ Kiwi fruit
オレンジ Orange	バナナ Banana	大豆 Soybean	やまいち Yam
		●	
ゼラチン Gelatin	牛肉 Beef	豚肉 Pork	鶏肉 Chicken
ごま Sesame	カシューナツ Cashew nuts	アーモンド Almond	マカダミアナツ Macadamia nut
●			

翡翠ザーサイ（脆綠搾菜）
Jade Sichuan Pickles

写真

・特定原材料8品目
8 major allergens

小麦 Wheat	卵 Eggs	乳 Milk	えび Shrimp
かに Crab	そば Buckwheat	落花生 Peanuts	クルミ Walnuts

・特定原材料に準ずるもの20品目
・ 20 recommended allergenic

いか Squid	あわび Abalone	いくら Salmon roe	さけ Salmon
さば Mackerel	りんご Apple	もも Peach	キウイ Kiwi fruit
オレンジ Orange	バナナ Banana	大豆 Soybean	やまいち Yam
		●	
ゼラチン Gelatin	牛肉 Beef	豚肉 Pork	鶏肉 Chicken
ごま Sesame	カシューナツ Cashew nuts	アーモンド Almond	マカダミアナツ Macadamia nut
●			

五香豆腐干とニラの和え物（豆干韭菜）
Dried Tofu & Garlic Chives Tossed Salad

写真

・特定原材料8品目
8 major allergens

小麦 Wheat	卵 Eggs	乳 Milk	えび Shrimp
●			
かに Crab	そば Buckwheat	落花生 Peanuts	クルミ Walnuts

・特定原材料に準ずるもの20品目
・ 20 recommended allergenic

いか Squid	あわび Abalone	いくら Salmon roe	さけ Salmon
さば Mackerel	りんご Apple	もも Peach	キウイ Kiwi fruit
オレンジ Orange	バナナ Banana	大豆 Soybean	やまいち Yam
		●	
ゼラチン Gelatin	牛肉 Beef	豚肉 Pork	鶏肉 Chicken
●		●	●
ごま Sesame	カシューナツ Cashew nuts	アーモンド Almond	マカダミアナツ Macadamia nut
●			

あさりのニンニク醤油漬け（醤油蛤蜊）
Clams Marinated Garlic Soy Sauce

写真

・特定原材料8品目
8 major allergens

小麦 Wheat	卵 Eggs	乳 Milk	えび Shrimp
●			
かに Crab	そば Buckwheat	落花生 Peanuts	クルミ Walnuts

・特定原材料に準ずるもの20品目
・ 20 recommended allergenic

いか Squid	あわび Abalone	いくら Salmon roe	さけ Salmon
さば Mackerel	りんご Apple	もも Peach	キウイ Kiwi fruit
オレンジ Orange	バナナ Banana	大豆 Soybean	やまいち Yam
		●	
ゼラチン Gelatin	牛肉 Beef	豚肉 Pork	鶏肉 Chicken
ごま Sesame	カシューナツ Cashew nuts	アーモンド Almond	マカダミアナツ Macadamia nut

季節青菜のガーリック炒め（蒜蓉炒青菜）
Stir Fried Seasonal Greens with Garlic

写真

・特定原材料8品目
8 major allergens

小麦 Wheat	卵 Eggs	乳 Milk	えび Shrimp
●			
かに Crab	そば Buckwheat	落花生 Peanuts	クルミ Walnuts

・特定原材料に準ずるもの20品目
・ 20 recommended allergenic

いか Squid	あわび Abalone	いくら Salmon roe	さけ Salmon
さば Mackerel	りんご Apple	もも Peach	キウイ Kiwi fruit
オレンジ Orange	バナナ Banana	大豆 Soybean	やまいち Yam
		●	
ゼラチン Gelatin	牛肉 Beef	豚肉 Pork	鶏肉 Chicken
●		●	●
ごま Sesame	カシューナツ Cashew nuts	アーモンド Almond	マカダミアナツ Macadamia nut

江戸菜のガーリック炒め（炒江戸菜）
Stir Fried Edona with Garlic

写真

・特定原材料8品目
8 major allergens

小麦 Wheat	卵 Eggs	乳 Milk	えび Shrimp
●			
かに Crab	そば Buckwheat	落花生 Peanuts	クルミ Walnuts

・特定原材料に準ずるもの20品目
・ 20 recommended allergenic

いか Squid	あわび Abalone	いくら Salmon roe	さけ Salmon
さば Mackerel	りんご Apple	もも Peach	キウイ Kiwi fruit
オレンジ Orange	バナナ Banana	大豆 Soybean	やまいち Yam
		●	
ゼラチン Gelatin	牛肉 Beef	豚肉 Pork	鶏肉 Chicken
●		●	●
ごま Sesame	カシューナツ Cashew nuts	アーモンド Almond	マカダミアナツ Macadamia nut

五香豆腐干とセロリの塩炒め（芹菜豆腐干）
Stir Fried Dried Tofu & Celery with Salt

写真

・特定原材料8品目
8 major allergens

小麦 Wheat	卵 Eggs	乳 Milk	えび Shrimp
●			
かに Crab	そば Buckwheat	落花生 Peanuts	クルミ Walnuts

・特定原材料に準ずるもの20品目
・ 20 recommended allergenic

いか Squid	あわび Abalone	いくら Salmon roe	さけ Salmon
さば Mackerel	りんご Apple	もも Peach	キウイ Kiwi fruit
オレンジ Orange	バナナ Banana	大豆 Soybean	やまいち Yam
		●	
ゼラチン Gelatin	牛肉 Beef	豚肉 Pork	鶏肉 Chicken
●		●	●
ごま Sesame	カシューナツ Cashew nuts	アーモンド Almond	マカダミアナツ Macadamia nut

中華風グリーンサラダ（鎮江醋沙律）
Chinese Style Green Salad

写真

・特定原材料8品目
8 major allergens

小麦 Wheat	卵 Eggs	乳 Milk	えび Shrimp
●			
かに Crab	そば Buckwheat	落花生 Peanuts	クルミ Walnuts

・特定原材料に準ずるもの20品目
・ 20 recommended allergenic

いか Squid	あわび Abalone	いくら Salmon roe	さけ Salmon
さば Mackerel	りんご Apple	もも Peach	キウイ Kiwi fruit
オレンジ Orange	バナナ Banana	大豆 Soybean	やまいち Yam
		●	
ゼラチン Gelatin	牛肉 Beef	豚肉 Pork	鶏肉 Chicken
●	●		
ごま Sesame	カシューナツ Cashew nuts	アーモンド Almond	マカダミアナツ Macadamia nut
●			

写真

・特定原材料8品目
8 major allergens

小麦 Wheat	卵 Eggs	乳 Milk	えび Shrimp
かに Crab	そば Buckwheat	落花生 Peanuts	クルミ Walnuts

・特定原材料に準ずるもの20品目
・ 20 recommended allergenic

いか Squid	あわび Abalone	いくら Salmon roe	さけ Salmon
さば Mackerel	りんご Apple	もも Peach	キウイ Kiwi fruit
オレンジ Orange	バナナ Banana	大豆 Soybean	やまいち Yam
ゼラチン Gelatin	牛肉 Beef	豚肉 Pork	鶏肉 Chicken
ごま Sesame	カシューナツ Cashew nuts	アーモンド Almond	マカダミアナツ Macadamia nut

◆豆腐 Tofu / 玉子 Egg

●は該当するもの
● indicates applicable items.

麻婆豆腐（麻婆豆腐）
Mapo Tofu

写真

●

かに

そば

落花生

クルミ

小麦

卵

乳

えび

Wheat

Eggs

Milk

Shrimp

特定原材料8品目

8 major allergens

特定原材料に準ずるもの20品目

20 recommended allergenic

いか

あわび

いくら

さけ

Squid

Abalone

Salmon roe

Salmon

さば

りんご

もも

キウイ

Mackerel

Apple

Peach

Kiwi fruit

オレンジ

バナナ

大豆

やまいち

Orange

Banana

Soybean

Yam

ゼラチン

牛肉

豚肉

鶏肉

Gelatin

Beef

Pork

Chicken

ごま

カシューナッツ

アーモンド

マカダミアナッツ

Sesame

Cashew nuts

Almond

Macadamia nut

花椒白麻婆豆腐（白麻婆豆腐）
White Mapo Tofu with Sichuan Pepper

写真

●

かに

そば

落花生

クルミ

小麦

卵

乳

えび

Wheat

Eggs

Milk

Shrimp

特定原材料8品目

8 major allergens

特定原材料に準ずるもの20品目

20 recommended allergenic

いか

あわび

いくら

さけ

Squid

Abalone

Salmon roe

Salmon

さば

りんご

もも

キウイ

Mackerel

Apple

Peach

Kiwi fruit

オレンジ

バナナ

大豆

やまいち

Orange

Banana

Soybean

Yam

ゼラチン

牛肉

豚肉

鶏肉

Gelatin

Beef

Pork

Chicken

ごま

カシューナッツ

アーモンド

マカダミアナッツ

Sesame

Cashew nuts

Almond

Macadamia nut

台湾大根干入り玉子焼き（碎脯蛋）
Taiwanese Radish Omelet

写真

●

かに

そば

落花生

クルミ

小麦

卵

乳

えび

Wheat

Eggs

Milk

Shrimp

特定原材料8品目

8 major allergens

特定原材料に準ずるもの20品目

20 recommended allergenic

いか

あわび

いくら

さけ

Squid

Abalone

Salmon roe

Salmon

さば

りんご

もも

キウイ

Mackerel

Apple

Peach

Kiwi fruit

オレンジ

バナナ

大豆

やまいち

Orange

Banana

Soybean

Yam

ゼラチン

牛肉

豚肉

鶏肉

Gelatin

Beef

Pork

Chicken

ごま

カシューナッツ

アーモンド

マカダミアナッツ

Sesame

Cashew nuts

Almond

Macadamia nut

写真

特定原材料8品目

8 major allergens

小麦

卵

乳

えび

Wheat

Eggs

Milk

Shrimp

かに

そば

落花生

クルミ

Crab

Buckwheat

Peanuts

Walnuts

特定原材料に準ずるもの20品目

20 recommended allergenic

いか

あわび

いくら

さけ

Squid

Abalone

Salmon roe

Salmon

さば

りんご

もも

キウイ

Mackerel

Apple

Peach

Kiwi fruit

オレンジ

バナナ

大豆

やまいち

Orange

Banana

Soybean

Yam

ゼラチン

牛肉

豚肉

鶏肉

Gelatin

Beef

Pork

Chicken

ごま

カシューナッツ

アーモンド

マカダミアナッツ

Sesame

Cashew nuts

Almond

Macadamia nut

写真

特定原材料8品目

8 major allergens

小麦

卵

乳

えび

Wheat

Eggs

Milk

Shrimp

かに

そば

落花生

クルミ

Crab

Buckwheat

Peanuts

Walnuts

特定原材料に準ずるもの20品目

20 recommended allergenic

いか

あわび

いくら

さけ

Squid

Abalone

Salmon roe

Salmon

さば

りんご

もも

キウイ

Mackerel

Apple

Peach

Kiwi fruit

オレンジ

バナナ

大豆

やまいち

Orange

Banana

Soybean

Yam

ゼラチン

牛肉

豚肉

鶏肉

Gelatin

Beef

Pork

Chicken

ごま

カシューナッツ

アーモンド

マカダミアナッツ

Sesame

Cashew nuts

Almond

Macadamia nut

写真

特定原材料8品目

8 major allergens

小麦

卵

乳

えび

Wheat

Eggs

Milk

Shrimp

かに

そば

落花生

クルミ

Crab

Buckwheat

Peanuts

Walnuts

特定原材料に準ずるもの20品目

20 recommended allergenic

いか

あわび

いくら

さけ

Squid

Abalone

Salmon roe

Salmon

さば

りんご

もも

キウイ

Mackerel

Apple

Peach

Kiwi fruit

オレンジ

バナナ

大豆

やまいち

Orange

Banana

Soybean

Yam

ゼラチン

牛肉

豚肉

鶏肉

Gelatin

Beef

Pork

Chicken

ごま

カシューナッツ

アーモンド

マカダミアナッツ

Sesame

Cashew nuts

Almond

Macadamia nut

写真

特定原材料8品目

8 major allergens

小麦

卵

乳

えび

Wheat

Eggs

Milk

Shrimp

かに

そば

落花生

クルミ

Crab

Buckwheat

Peanuts

Walnuts

特定原材料に準ずるもの20品目

20 recommended allergenic

いか

あわび

いくら

さけ

Squid

Abalone

Salmon roe

Salmon

さば

りんご

もも

キウイ

Mackerel

Apple

Peach

Kiwi fruit

オレンジ

バナナ

大豆

やまいち

Orange

Banana

Soybean

Yam

ゼラチン

牛肉

豚肉

鶏肉

Gelatin

Beef

Pork

Chicken

ごま

カシューナッツ

アーモンド

マカダミアナッツ

Sesame

Cashew nuts

Almond

Macadamia nut

写真

特定原材料8品目

8 major allergens

小麦

卵

乳

えび

Wheat

Eggs

Milk

Shrimp

かに

そば

落花生

クルミ

Crab

Buckwheat

Peanuts

Walnuts

特定原材料に準ずるもの20品目

20 recommended allergenic

いか

あわび

いくら

さけ

Squid

Abalone

Salmon roe

Salmon

さば

りんご

もも

キウイ

Mackerel

Apple

Peach

Kiwi fruit

オレンジ

バナナ

大豆

やまいち

Orange

Banana

Soybean

Yam

ゼラチン

牛肉

豚肉

鶏肉

Gelatin

Beef

Pork

Chicken

ごま

カシューナッツ

アーモンド

マカダミアナッツ

Sesame

Cashew nuts

Almond

Macadamia nut

写真

特定原材料8品目

8 major allergens

小麦

卵

乳

えび

Wheat

Eggs

Milk

Shrimp

かに

そば

落花生

クルミ

Crab

Buckwheat

Peanuts

Walnuts

特定原材料に準ずるもの20品目

20 recommended allergenic

いか

あわび

いくら

さけ

Squid

Abalone

Salmon roe

Salmon

さば

りんご

もも

キウイ

Mackerel

Apple

Peach

Kiwi fruit

オレンジ

バナナ

大豆

やまいち

Orange

Banana

Soybean

Yam

ゼラチン

牛肉

豚肉

鶏肉

Gelatin

Beef

Pork

Chicken

ごま

カシューナッツ

アーモンド

マカダミアナッツ

Sesame

Cashew nuts

Almond

Macadamia nut

◆肉 Meet

●は該当するもの
● indicates applicable items.

豚大福餅の蒸し揚げ旨醤油あん（紅焼肉圓）
Steamad &Fried Poke Mochi Dumplings
with Soy Sauce Gravy

写真

・特定原材料8品目
8 major allergens

小麦 Wheat	卵 Eggs	乳 Milk	えび Shrimp
●			
かに Crab	そば Buckwheat	落花生 Peanuts	クルミ Walnuts

・特定原材料に準ずるもの20品目
・ 20 recommended allergenic

いか Squid	あわび Abalone	いくら Salmon roe	さけ Salmon
さば Mackerel	りんご Apple	もも Peach	キウイ Kiwi fruit
オレンジ Orange	バナナ Banana	大豆 Soybean	やまいち Yam
		●	
ゼラチン Gelatin	牛肉 Beef	豚肉 Pork	鶏肉 Chicken
●		●	●
ごま Sesame	カシューナツ Cashew nuts	アーモンド Almond	マカダミアナツ Macadamia nut
●			

台湾唐揚げ（台湾炸鶏排）
Taiwanese Fried Chicken

写真

・特定原材料8品目
8 major allergens

小麦 Wheat	卵 Eggs	乳 Milk	えび Shrimp
●			
かに Crab	そば Buckwheat	落花生 Peanuts	クルミ Walnuts

・特定原材料に準ずるもの20品目
・ 20 recommended allergenic

いか Squid	あわび Abalone	いくら Salmon roe	さけ Salmon
さば Mackerel	りんご Apple	もも Peach	キウイ Kiwi fruit
オレンジ Orange	バナナ Banana	大豆 Soybean	やまいち Yam
		●	
ゼラチン Gelatin	牛肉 Beef	豚肉 Pork	鶏肉 Chicken
			●
ごま Sesame	カシューナツ Cashew nuts	アーモンド Almond	マカダミアナツ Macadamia nut
●			

台湾黒酢の酢豚（古老肉）
Fried Pork and Vegetables
with Black Vinegar Sauce

写真

・特定原材料8品目
8 major allergens

小麦 Wheat	卵 Eggs	乳 Milk	えび Shrimp
●	●		
かに Crab	そば Buckwheat	落花生 Peanuts	クルミ Walnuts

・特定原材料に準ずるもの20品目
・ 20 recommended allergenic

いか Squid	あわび Abalone	いくら Salmon roe	さけ Salmon
さば Mackerel	りんご Apple	もも Peach	キウイ Kiwi fruit
オレンジ Orange	バナナ Banana	大豆 Soybean	やまいち Yam
		●	
ゼラチン Gelatin	牛肉 Beef	豚肉 Pork	鶏肉 Chicken
		●	
ごま Sesame	カシューナツ Cashew nuts	アーモンド Almond	マカダミアナツ Macadamia nut
●			

チンジャオロース（青椒肉絲）
Stir-fried Shredded Poke with Green Peppers

写真

・特定原材料8品目
8 major allergens

小麦 Wheat	卵 Eggs	乳 Milk	えび Shrimp
●	●		
かに Crab	そば Buckwheat	落花生 Peanuts	クルミ Walnuts

・特定原材料に準ずるもの20品目
・ 20 recommended allergenic

いか Squid	あわび Abalone	いくら Salmon roe	さけ Salmon
さば Mackerel	りんご Apple	もも Peach	キウイ Kiwi fruit
オレンジ Orange	バナナ Banana	大豆 Soybean	やまいち Yam
		●	
ゼラチン Gelatin	牛肉 Beef	豚肉 Pork	鶏肉 Chicken
		●	
ごま Sesame	カシューナツ Cashew nuts	アーモンド Almond	マカダミアナツ Macadamia nut
●			

牛肉のオイスターソース/黒胡椒 炒め（牛肉炒蔬菜）
Stir-fried Beef with Oyster Sauce /
Black Pepper

写真

・特定原材料8品目
8 major allergens

小麦 Wheat	卵 Eggs	乳 Milk	えび Shrimp
●	●		
かに Crab	そば Buckwheat	落花生 Peanuts	クルミ Walnuts

・特定原材料に準ずるもの20品目
・ 20 recommended allergenic

いか Squid	あわび Abalone	いくら Salmon roe	さけ Salmon
さば Mackerel	りんご Apple	もも Peach	キウイ Kiwi fruit
オレンジ Orange	バナナ Banana	大豆 Soybean	やまいち Yam
		●	
ゼラチン Gelatin	牛肉 Beef	豚肉 Pork	鶏肉 Chicken
●	●	●	●
ごま Sesame	カシューナツ Cashew nuts	アーモンド Almond	マカダミアナツ Macadamia nut
●			

鶏肉と朝天唐辛子・カシューナツツの麻辣炒め
（麻辣鶏丁）
Spicy stir-fried Chicken with Chili & Cashews

写真

・特定原材料8品目
8 major allergens

小麦 Wheat	卵 Eggs	乳 Milk	えび Shrimp
●	●		
かに Crab	そば Buckwheat	落花生 Peanuts	クルミ Walnuts

・特定原材料に準ずるもの20品目
・ 20 recommended allergenic

いか Squid	あわび Abalone	いくら Salmon roe	さけ Salmon
さば Mackerel	りんご Apple	もも Peach	キウイ Kiwi fruit
オレンジ Orange	バナナ Banana	大豆 Soybean	やまいち Yam
		●	
ゼラチン Gelatin	牛肉 Beef	豚肉 Pork	鶏肉 Chicken
			●
ごま Sesame	カシューナツ Cashew nuts	アーモンド Almond	マカダミアナツ Macadamia nut
●	●		

牛肉ときのこのサンラー煮（金湯牛肉）
Braised Beef & Mushrooms in
Golden Hot and Sour Soup

写真

・特定原材料8品目
8 major allergens

小麦 Wheat	卵 Eggs	乳 Milk	えび Shrimp
●	●		
かに Crab	そば Buckwheat	落花生 Peanuts	クルミ Walnuts

・特定原材料に準ずるもの20品目
・ 20 recommended allergenic

いか Squid	あわび Abalone	いくら Salmon roe	さけ Salmon
さば Mackerel	りんご Apple	もも Peach	キウイ Kiwi fruit
オレンジ Orange	バナナ Banana	大豆 Soybean	やまいち Yam
		●	
ゼラチン Gelatin	牛肉 Beef	豚肉 Pork	鶏肉 Chicken
●	●	●	●
ごま Sesame	カシューナツ Cashew nuts	アーモンド Almond	マカダミアナツ Macadamia nut

写真

・特定原材料8品目
8 major allergens

小麦 Wheat	卵 Eggs	乳 Milk	えび Shrimp
かに Crab	そば Buckwheat	落花生 Peanuts	クルミ Walnuts

・特定原材料に準ずるもの20品目
・ 20 recommended allergenic

いか Squid	あわび Abalone	いくら Salmon roe	さけ Salmon
さば Mackerel	りんご Apple	もも Peach	キウイ Kiwi fruit
オレンジ Orange	バナナ Banana	大豆 Soybean	やまいち Yam
ゼラチン Gelatin	牛肉 Beef	豚肉 Pork	鶏肉 Chicken
ごま Sesame	カシューナツ Cashew nuts	アーモンド Almond	マカダミアナツ Macadamia nut

写真

・特定原材料8品目
8 major allergens

小麦 Wheat	卵 Eggs	乳 Milk	えび Shrimp
かに Crab	そば Buckwheat	落花生 Peanuts	クルミ Walnuts

・特定原材料に準ずるもの20品目
・ 20 recommended allergenic

いか Squid	あわび Abalone	いくら Salmon roe	さけ Salmon
さば Mackerel	りんご Apple	もも Peach	キウイ Kiwi fruit
オレンジ Orange	バナナ Banana	大豆 Soybean	やまいち Yam
ゼラチン Gelatin	牛肉 Beef	豚肉 Pork	鶏肉 Chicken
ごま Sesame	カシューナツ Cashew nuts	アーモンド Almond	マカダミアナツ Macadamia nut

◆湯 Soup / 海鮮 Seafood

●は該当するもの
● indicates applicable items.

コーンスープ（粟米湯）

Corn Soup



・特定原材料8品目
8 major allergens

小麦 Wheat	卵 Eggs	乳 Milk	えび Shrimp
	●	●	
かに Crab	そば Buckwheat	落花生 Peanuts	クルミ Walnuts

・特定原材料に準ずるもの20品目
・ 20 recommended allergenic

いか Squid	あわび Abalone	いくら Salmon roe	さけ Salmon
さば Mackerel	りんご Apple	もも Peach	キウイ Kiwi fruit
オレンジ Orange	バナナ Banana	大豆 Soybean	やまいち Yam
		●	
ゼラチン Gelatin	牛肉 Beef	豚肉 Pork	鶏肉 Chicken
●		●	●
ごま Sesame	カシューナツ Cashew nuts	アーモンド Almond	マダガスカル Macadamia nut

フカヒレスープ（魚翅湯）

Shark Fin Soup



・特定原材料8品目
8 major allergens

小麦 Wheat	卵 Eggs	乳 Milk	えび Shrimp
●			
かに Crab	そば Buckwheat	落花生 Peanuts	クルミ Walnuts

・特定原材料に準ずるもの20品目
・ 20 recommended allergenic

いか Squid	あわび Abalone	いくら Salmon roe	さけ Salmon
さば Mackerel	りんご Apple	もも Peach	キウイ Kiwi fruit
オレンジ Orange	バナナ Banana	大豆 Soybean	やまいち Yam
		●	
ゼラチン Gelatin	牛肉 Beef	豚肉 Pork	鶏肉 Chicken
●		●	●
ごま Sesame	カシューナツ Cashew nuts	アーモンド Almond	マダガスカル Macadamia nut

サンラータン（酸辣湯）

Hot and Sour Soup



・特定原材料8品目
8 major allergens

小麦 Wheat	卵 Eggs	乳 Milk	えび Shrimp
●	●		
かに Crab	そば Buckwheat	落花生 Peanuts	クルミ Walnuts

・特定原材料に準ずるもの20品目
・ 20 recommended allergenic

いか Squid	あわび Abalone	いくら Salmon roe	さけ Salmon
さば Mackerel	りんご Apple	もも Peach	キウイ Kiwi fruit
オレンジ Orange	バナナ Banana	大豆 Soybean	やまいち Yam
		●	
ゼラチン Gelatin	牛肉 Beef	豚肉 Pork	鶏肉 Chicken
●		●	●
ごま Sesame	カシューナツ Cashew nuts	アーモンド Almond	マダガスカル Macadamia nut

海老の台湾風マヨネーズ和え（沙拉蝦仁）

Deep-fried Prawns
with Taiwanese Mayonnaise Sauce



・特定原材料8品目
8 major allergens

小麦 Wheat	卵 Eggs	乳 Milk	えび Shrimp
●	●	●	●
かに Crab	そば Buckwheat	落花生 Peanuts	クルミ Walnuts

・特定原材料に準ずるもの20品目
・ 20 recommended allergenic

いか Squid	あわび Abalone	いくら Salmon roe	さけ Salmon
さば Mackerel	りんご Apple	もも Peach	キウイ Kiwi fruit
	●		
オレンジ Orange	バナナ Banana	大豆 Soybean	やまいち Yam
		●	
ゼラチン Gelatin	牛肉 Beef	豚肉 Pork	鶏肉 Chicken
ごま Sesame	カシューナツ Cashew nuts	アーモンド Almond	マダガスカル Macadamia nut
	●		

海老のチリソース（干焼蝦仁）

Deep-fried Prawns
with Chilli Sauce



・特定原材料8品目
8 major allergens

小麦 Wheat	卵 Eggs	乳 Milk	えび Shrimp
●	●		●
かに Crab	そば Buckwheat	落花生 Peanuts	クルミ Walnuts

・特定原材料に準ずるもの20品目
・ 20 recommended allergenic

いか Squid	あわび Abalone	いくら Salmon roe	さけ Salmon
さば Mackerel	りんご Apple	もも Peach	キウイ Kiwi fruit
オレンジ Orange	バナナ Banana	大豆 Soybean	やまいち Yam
		●	
ゼラチン Gelatin	牛肉 Beef	豚肉 Pork	鶏肉 Chicken
ごま Sesame	カシューナツ Cashew nuts	アーモンド Almond	マダガスカル Macadamia nut

あさりとバジルの牡蠣醤油炒め（九層塔蛤蜊）

Stir-fried Clams and Basil
in Oyster Soy Sauce



・特定原材料8品目
8 major allergens

小麦 Wheat	卵 Eggs	乳 Milk	えび Shrimp
●			
かに Crab	そば Buckwheat	落花生 Peanuts	クルミ Walnuts

・特定原材料に準ずるもの20品目
・ 20 recommended allergenic

いか Squid	あわび Abalone	いくら Salmon roe	さけ Salmon
さば Mackerel	りんご Apple	もも Peach	キウイ Kiwi fruit
オレンジ Orange	バナナ Banana	大豆 Soybean	やまいち Yam
		●	
ゼラチン Gelatin	牛肉 Beef	豚肉 Pork	鶏肉 Chicken
●		●	●
ごま Sesame	カシューナツ Cashew nuts	アーモンド Almond	マダガスカル Macadamia nut
●			

大海老と茄子のチリソース 花巻添え（乾焼明蝦球）

Prawns and Eggplants in
Chili Sauce with Steamed Buns



・特定原材料8品目
8 major allergens

小麦 Wheat	卵 Eggs	乳 Milk	えび Shrimp
●	●	●	●
かに Crab	そば Buckwheat	落花生 Peanuts	クルミ Walnuts

・特定原材料に準ずるもの20品目
・ 20 recommended allergenic

いか Squid	あわび Abalone	いくら Salmon roe	さけ Salmon
さば Mackerel	りんご Apple	もも Peach	キウイ Kiwi fruit
オレンジ Orange	バナナ Banana	大豆 Soybean	やまいち Yam
		●	
ゼラチン Gelatin	牛肉 Beef	豚肉 Pork	鶏肉 Chicken
		●	
ごま Sesame	カシューナツ Cashew nuts	アーモンド Almond	マダガスカル Macadamia nut

※【乳】【豚肉】は花巻に含まれます
※The Steamed Bun contains [Milk] and [Pork].

フカヒレと蟹肉の煮込み（蟹肉増魚翅）

Braised Shark Fin with Crab Meat



・特定原材料8品目
8 major allergens

小麦 Wheat	卵 Eggs	乳 Milk	えび Shrimp
●			
かに Crab	そば Buckwheat	落花生 Peanuts	クルミ Walnuts
●			

・特定原材料に準ずるもの20品目
・ 20 recommended allergenic

いか Squid	あわび Abalone	いくら Salmon roe	さけ Salmon
さば Mackerel	りんご Apple	もも Peach	キウイ Kiwi fruit
オレンジ Orange	バナナ Banana	大豆 Soybean	やまいち Yam
		●	
ゼラチン Gelatin	牛肉 Beef	豚肉 Pork	鶏肉 Chicken
●		●	●
ごま Sesame	カシューナツ Cashew nuts	アーモンド Almond	マダガスカル Macadamia nut
●			



・特定原材料8品目
8 major allergens

小麦 Wheat	卵 Eggs	乳 Milk	えび Shrimp
かに Crab	そば Buckwheat	落花生 Peanuts	クルミ Walnuts

・特定原材料に準ずるもの20品目
・ 20 recommended allergenic

いか Squid	あわび Abalone	いくら Salmon roe	さけ Salmon
さば Mackerel	りんご Apple	もも Peach	キウイ Kiwi fruit
オレンジ Orange	バナナ Banana	大豆 Soybean	やまいち Yam
		●	
ゼラチン Gelatin	牛肉 Beef	豚肉 Pork	鶏肉 Chicken
ごま Sesame	カシューナツ Cashew nuts	アーモンド Almond	マダガスカル Macadamia nut

◆麺類 Noodles

●は該当するもの
● indicates applicable items.

担々麺 (担々麺)

Tan-Tan Noodles

写真

●

●

●

●

かに

そば

落花生

クルミ

Crab

Buckwheat

Peanuts

Walnuts

●

●

●

●

いか

あわび

いくら

さけ

Squid

Abalone

Salmon roe

Salmon

さば

りんご

もも

キウイ

Mackerel

Apple

Peach

Kiwi fruit

オレンジ

バナナ

大豆

やまいち

Orange

Banana

Soybean

Yam

ゼラチン

牛肉

豚肉

鶏肉

Gelatin

Beef

Pork

Chicken

●

●

●

●

ごま

カシューナッツ

アーモンド

マカダミアナッツ

Sesame

Cashew nuts

Almond

Macadamia nut

●

台湾ラーメン (台湾拉麺)

Taiwan Ramen

写真

●

●

●

●

かに

そば

落花生

クルミ

Crab

Buckwheat

Peanuts

Walnuts

●

●

●

●

いか

あわび

いくら

さけ

Squid

Abalone

Salmon roe

Salmon

さば

りんご

もも

キウイ

Mackerel

Apple

Peach

Kiwi fruit

オレンジ

バナナ

大豆

やまいち

Orange

Banana

Soybean

Yam

ゼラチン

牛肉

豚肉

鶏肉

Gelatin

Beef

Pork

Chicken

●

●

●

●

ごま

カシューナッツ

アーモンド

マカダミアナッツ

Sesame

Cashew nuts

Almond

Macadamia nut

●

フカヒレ入りスープ麺 (魚翅湯麺)

Shark Fin Noodles

写真

●

●

●

●

かに

そば

落花生

クルミ

Crab

Buckwheat

Peanuts

Walnuts

●

●

●

●

いか

あわび

いくら

さけ

Squid

Abalone

Salmon roe

Salmon

さば

りんご

もも

キウイ

Mackerel

Apple

Peach

Kiwi fruit

オレンジ

バナナ

大豆

やまいち

Orange

Banana

Soybean

Yam

ゼラチン

牛肉

豚肉

鶏肉

Gelatin

Beef

Pork

Chicken

●

●

●

●

ごま

カシューナッツ

アーモンド

マカダミアナッツ

Sesame

Cashew nuts

Almond

Macadamia nut

ワンタン入りスープ麺 (雲吞湯麺)

Won Ton Noodles

写真

●

●

●

●

かに

そば

落花生

クルミ

Crab

Buckwheat

Peanuts

Walnuts

●

●

●

●

いか

あわび

いくら

さけ

Squid

Abalone

Salmon roe

Salmon

さば

りんご

もも

キウイ

Mackerel

Apple

Peach

Kiwi fruit

オレンジ

バナナ

大豆

やまいち

Orange

Banana

Soybean

Yam

ゼラチン

牛肉

豚肉

鶏肉

Gelatin

Beef

Pork

Chicken

●

●

●

●

ごま

カシューナッツ

アーモンド

マカダミアナッツ

Sesame

Cashew nuts

Almond

Macadamia nut

●

サンラータン麺 (酸辣湯麺)

Hot and Sour Noodles

写真

●

●

●

●

かに

そば

落花生

クルミ

Crab

Buckwheat

Peanuts

Walnuts

●

●

●

●

いか

あわび

いくら

さけ

Squid

Abalone

Salmon roe

Salmon

さば

りんご

もも

キウイ

Mackerel

Apple

Peach

Kiwi fruit

オレンジ

バナナ

大豆

やまいち

Orange

Banana

Soybean

Yam

ゼラチン

牛肉

豚肉

鶏肉

Gelatin

Beef

Pork

Chicken

●

●

●

●

ごま

カシューナッツ

アーモンド

マカダミアナッツ

Sesame

Cashew nuts

Almond

Macadamia nut

海鮮入り五目焼そば (海鮮五目炒麺)

Fried Noodle with Special Seafood and Vegetable

写真

●

●

●

●

かに

そば

落花生

クルミ

Crab

Buckwheat

Peanuts

Walnuts

●

●

●

●

いか

あわび

いくら

さけ

Squid

Abalone

Salmon roe

Salmon

さば

りんご

もも

キウイ

Mackerel

Apple

Peach

Kiwi fruit

オレンジ

バナナ

大豆

やまいち

Orange

Banana

Soybean

Yam

ゼラチン

牛肉

豚肉

鶏肉

Gelatin

Beef

Pork

Chicken

●

●

●

●

ごま

カシューナッツ

アーモンド

マカダミアナッツ

Sesame

Cashew nuts

Almond

Macadamia nut

●

海鮮五目あんかけつゆそば (海鮮五目湯麺)

Soup Noodle with Special Seafood and Vegetable

写真

●

●

●

●

かに

そば

落花生

クルミ

Crab

Buckwheat

Peanuts

Walnuts

●

●

●

●

いか

あわび

いくら

さけ

Squid

Abalone

Salmon roe

Salmon

さば

りんご

もも

キウイ

Mackerel

Apple

Peach

Kiwi fruit

オレンジ

バナナ

大豆

やまいち

Orange

Banana

Soybean

Yam

ゼラチン

牛肉

豚肉

鶏肉

Gelatin

Beef

Pork

Chicken

●

●

●

●

ごま

カシューナッツ

アーモンド

マカダミアナッツ

Sesame

Cashew nuts

Almond

Macadamia nut

●

写真

●

●

●

●

かに

そば

落花生

クルミ

Crab

Buckwheat

Peanuts

Walnuts

●

●

●

●

いか

あわび

いくら

さけ

Squid

Abalone

Salmon roe

Salmon

さば

りんご

もも

キウイ

Mackerel

Apple

Peach

Kiwi fruit

オレンジ

バナナ

大豆

やまいち

Orange

Banana

Soybean

Yam

ゼラチン

牛肉

豚肉

鶏肉

Gelatin

Beef

Pork

Chicken

●

●

●

●

ごま

カシューナッツ

アーモンド

マカダミアナッツ

Sesame

Cashew nuts

Almond

Macadamia nut

写真

●

●

●

●

かに

そば

落花生

クルミ

Crab

Buckwheat

Peanuts

Walnuts

●

●

●

●

いか

あわび

いくら

さけ

Squid

Abalone

Salmon roe

Salmon

さば

りんご

もも

キウイ

Mackerel

Apple

Peach

Kiwi fruit

オレンジ

バナナ

大豆

やまいち

Orange

Banana

Soybean

Yam

ゼラチン

牛肉

豚肉

鶏肉

Gelatin

Beef

Pork

Chicken

ごま

カシューナッツ

アーモンド

マカダミアナッツ

Sesame

Cashew nuts

Almond

Macadamia nut

◆飯類 Rice

●は該当するもの
● indicates applicable items.

蟹とレタスの炒飯（蟹肉炒飯）
Fried Rice with Crab Meat and Lettuce

写真

※【小麦】【ゼラチン】【豚肉】【鶏肉】はスープに含まれます
※The soup contains [Wheat], [Gelatin], [Pork], and [Chicken].

・特定原材料8品目 8 major allergens			
小麦 Wheat	卵 Eggs	乳 Milk	えび Shrimp
●	●		●
かに Crab	そば Buckwheat	落花生 Peanuts	クルミ Walnuts
●			
・特定原材料に準ずるもの20品目 ・ 20 recommended allergenic			
いか Squid	あわび Abalone	いくら Salmon roe	さけ Salmon
さば Mackerel	りんご Apple	もも Peach	キウイ Kiwi fruit
オレンジ Orange	バナナ Banana	大豆 Soybean	やまいち Yam
		●	
ゼラチン Gelatin	牛肉 Beef	豚肉 Pork	鶏肉 Chicken
●		●	●
ごま Sesame	カシューナツ Cashew nuts	アーモンド Almond	マダガスカル Macadamia nut

海老炒飯（蝦仁炒飯）
Fried Rice with Prawn

写真

※【ゼラチン】【豚肉】【鶏肉】はスープに含まれます
※The soup contains [Gelatin], [Pork], and [Chicken].

・特定原材料8品目 8 major allergens			
小麦 Wheat	卵 Eggs	乳 Milk	えび Shrimp
●	●		●
かに Crab	そば Buckwheat	落花生 Peanuts	クルミ Walnuts
・特定原材料に準ずるもの20品目 ・ 20 recommended allergenic			
いか Squid	あわび Abalone	いくら Salmon roe	さけ Salmon
さば Mackerel	りんご Apple	もも Peach	キウイ Kiwi fruit
オレンジ Orange	バナナ Banana	大豆 Soybean	やまいち Yam
		●	
ゼラチン Gelatin	牛肉 Beef	豚肉 Pork	鶏肉 Chicken
●		●	●
ごま Sesame	カシューナツ Cashew nuts	アーモンド Almond	マダガスカル Macadamia nut

高菜炒飯（高菜炒飯）
Fried Rice with Chinese Mustard Greens

写真

※【ゼラチン】【豚肉】【鶏肉】はスープに含まれます
※The soup contains [Gelatin], [Pork], and [Chicken].

・特定原材料8品目 8 major allergens			
小麦 Wheat	卵 Eggs	乳 Milk	えび Shrimp
●	●		
かに Crab	そば Buckwheat	落花生 Peanuts	クルミ Walnuts
・特定原材料に準ずるもの20品目 ・ 20 recommended allergenic			
いか Squid	あわび Abalone	いくら Salmon roe	さけ Salmon
さば Mackerel	りんご Apple	もも Peach	キウイ Kiwi fruit
●			
オレンジ Orange	バナナ Banana	大豆 Soybean	やまいち Yam
		●	
ゼラチン Gelatin	牛肉 Beef	豚肉 Pork	鶏肉 Chicken
●		●	●
ごま Sesame	カシューナツ Cashew nuts	アーモンド Almond	マダガスカル Macadamia nut
●			

海鮮五目あんかけ飯
Rice with Special Seafood and Vegetables

写真

・特定原材料8品目 8 major allergens			
小麦 Wheat	卵 Eggs	乳 Milk	えび Shrimp
●	●		●
かに Crab	そば Buckwheat	落花生 Peanuts	クルミ Walnuts
・特定原材料に準ずるもの20品目 ・ 20 recommended allergenic			
いか Squid	あわび Abalone	いくら Salmon roe	さけ Salmon
●			
さば Mackerel	りんご Apple	もも Peach	キウイ Kiwi fruit
オレンジ Orange	バナナ Banana	大豆 Soybean	やまいち Yam
		●	
ゼラチン Gelatin	牛肉 Beef	豚肉 Pork	鶏肉 Chicken
●		●	●
ごま Sesame	カシューナツ Cashew nuts	アーモンド Almond	マダガスカル Macadamia nut
●			

写真

・特定原材料8品目 8 major allergens			
小麦 Wheat	卵 Eggs	乳 Milk	えび Shrimp
かに Crab	そば Buckwheat	落花生 Peanuts	クルミ Walnuts
・特定原材料に準ずるもの20品目 ・ 20 recommended allergenic			
いか Squid	あわび Abalone	いくら Salmon roe	さけ Salmon
さば Mackerel	りんご Apple	もも Peach	キウイ Kiwi fruit
オレンジ Orange	バナナ Banana	大豆 Soybean	やまいち Yam
ゼラチン Gelatin	牛肉 Beef	豚肉 Pork	鶏肉 Chicken
ごま Sesame	カシューナツ Cashew nuts	アーモンド Almond	マダガスカル Macadamia nut

写真

・特定原材料8品目 8 major allergens			
小麦 Wheat	卵 Eggs	乳 Milk	えび Shrimp
かに Crab	そば Buckwheat	落花生 Peanuts	クルミ Walnuts
・特定原材料に準ずるもの20品目 ・ 20 recommended allergenic			
いか Squid	あわび Abalone	いくら Salmon roe	さけ Salmon
さば Mackerel	りんご Apple	もも Peach	キウイ Kiwi fruit
オレンジ Orange	バナナ Banana	大豆 Soybean	やまいち Yam
ゼラチン Gelatin	牛肉 Beef	豚肉 Pork	鶏肉 Chicken
ごま Sesame	カシューナツ Cashew nuts	アーモンド Almond	マダガスカル Macadamia nut

写真

・特定原材料8品目 8 major allergens			
小麦 Wheat	卵 Eggs	乳 Milk	えび Shrimp
かに Crab	そば Buckwheat	落花生 Peanuts	クルミ Walnuts
・特定原材料に準ずるもの20品目 ・ 20 recommended allergenic			
いか Squid	あわび Abalone	いくら Salmon roe	さけ Salmon
さば Mackerel	りんご Apple	もも Peach	キウイ Kiwi fruit
オレンジ Orange	バナナ Banana	大豆 Soybean	やまいち Yam
ゼラチン Gelatin	牛肉 Beef	豚肉 Pork	鶏肉 Chicken
ごま Sesame	カシューナツ Cashew nuts	アーモンド Almond	マダガスカル Macadamia nut

写真

・特定原材料8品目 8 major allergens			
小麦 Wheat	卵 Eggs	乳 Milk	えび Shrimp
かに Crab	そば Buckwheat	落花生 Peanuts	クルミ Walnuts
・特定原材料に準ずるもの20品目 ・ 20 recommended allergenic			
いか Squid	あわび Abalone	いくら Salmon roe	さけ Salmon
さば Mackerel	りんご Apple	もも Peach	キウイ Kiwi fruit
オレンジ Orange	バナナ Banana	大豆 Soybean	やまいち Yam
ゼラチン Gelatin	牛肉 Beef	豚肉 Pork	鶏肉 Chicken
ごま Sesame	カシューナツ Cashew nuts	アーモンド Almond	マダガスカル Macadamia nut

写真

・特定原材料8品目 8 major allergens			
小麦 Wheat	卵 Eggs	乳 Milk	えび Shrimp
かに Crab	そば Buckwheat	落花生 Peanuts	クルミ Walnuts
・特定原材料に準ずるもの20品目 ・ 20 recommended allergenic			
いか Squid	あわび Abalone	いくら Salmon roe	さけ Salmon
さば Mackerel	りんご Apple	もも Peach	キウイ Kiwi fruit
オレンジ Orange	バナナ Banana	大豆 Soybean	やまいち Yam
ゼラチン Gelatin	牛肉 Beef	豚肉 Pork	鶏肉 Chicken
ごま Sesame	カシューナツ Cashew nuts	アーモンド Almond	マダガスカル Macadamia nut

◆雪綿氷 Shaved Milk Ice / 甘味 Dessert / 甜点心 Sweet Dimsum

●は該当するもの
● indicates applicable items.

宇治抹茶練乳氷（抹茶雪綿氷）
Shaved Milk Ice with Matcha

写真

・特定原材料8品目
8 major allergens

小麦 Wheat	卵 Eggs	乳 Milk	えび Shrimp
	●	●	
かに Crab	そば Buckwheat	落花生 Peanuts	クルミ Walnuts

・特定原材料に準ずるもの20品目
・ 20 recommended allergenic

いか Squid	あわび Abalone	いくら Salmon roe	さけ Salmon
さば Mackerel	りんご Apple	もも Peach	キウイ Kiwi fruit
オレンジ Orange	バナナ Banana	大豆 Soybean	やまいち Yam
		●	
ゼラチン Gelatin	牛肉 Beef	豚肉 Pork	鶏肉 Chicken
ごま Sesame	カシューナツ Cashew nuts	アーモンド Almond	マカダミアナツ Macadamia nut

マンゴー練乳氷（芒果雪綿氷）
Shaved Milk Ice with Mango

写真

・特定原材料8品目
8 major allergens

小麦 Wheat	卵 Eggs	乳 Milk	えび Shrimp
	●	●	
かに Crab	そば Buckwheat	落花生 Peanuts	クルミ Walnuts

・特定原材料に準ずるもの20品目
・ 20 recommended allergenic

いか Squid	あわび Abalone	いくら Salmon roe	さけ Salmon
さば Mackerel	りんご Apple	もも Peach	キウイ Kiwi fruit
オレンジ Orange	バナナ Banana	大豆 Soybean	やまいち Yam
		●	
ゼラチン Gelatin	牛肉 Beef	豚肉 Pork	鶏肉 Chicken
ごま Sesame	カシューナツ Cashew nuts	アーモンド Almond	マカダミアナツ Macadamia nut

杏仁豆腐（杏仁豆腐）
Almond Pudding

写真

・特定原材料8品目
8 major allergens

小麦 Wheat	卵 Eggs	乳 Milk	えび Shrimp
		●	
かに Crab	そば Buckwheat	落花生 Peanuts	クルミ Walnuts

・特定原材料に準ずるもの20品目
・ 20 recommended allergenic

いか Squid	あわび Abalone	いくら Salmon roe	さけ Salmon
さば Mackerel	りんご Apple	もも Peach	キウイ Kiwi fruit
オレンジ Orange	バナナ Banana	大豆 Soybean	やまいち Yam
		●	
ゼラチン Gelatin	牛肉 Beef	豚肉 Pork	鶏肉 Chicken
●			
ごま Sesame	カシューナツ Cashew nuts	アーモンド Almond	マカダミアナツ Macadamia nut

マンゴープリン（芒果布丁）
Mango Pudding

写真

・特定原材料8品目
8 major allergens

小麦 Wheat	卵 Eggs	乳 Milk	えび Shrimp
	●	●	
かに Crab	そば Buckwheat	落花生 Peanuts	クルミ Walnuts

・特定原材料に準ずるもの20品目
・ 20 recommended allergenic

いか Squid	あわび Abalone	いくら Salmon roe	さけ Salmon
さば Mackerel	りんご Apple	もも Peach	キウイ Kiwi fruit
オレンジ Orange	バナナ Banana	大豆 Soybean	やまいち Yam
		●	
ゼラチン Gelatin	牛肉 Beef	豚肉 Pork	鶏肉 Chicken
●			
ごま Sesame	カシューナツ Cashew nuts	アーモンド Almond	マカダミアナツ Macadamia nut

巧克力小籠包（チョコレート小籠包）
Steamed Dumplings with Chocolate

写真

・特定原材料8品目
8 major allergens

小麦 Wheat	卵 Eggs	乳 Milk	えび Shrimp
●	●	●	
かに Crab	そば Buckwheat	落花生 Peanuts	クルミ Walnuts

・特定原材料に準ずるもの20品目
・ 20 recommended allergenic

いか Squid	あわび Abalone	いくら Salmon roe	さけ Salmon
さば Mackerel	りんご Apple	もも Peach	キウイ Kiwi fruit
	●		
オレンジ Orange	バナナ Banana	大豆 Soybean	やまいち Yam
●		●	
ゼラチン Gelatin	牛肉 Beef	豚肉 Pork	鶏肉 Chicken
ごま Sesame	カシューナツ Cashew nuts	アーモンド Almond	マカダミアナツ Macadamia nut

あずきあん入り小籠包（豆沙小籠包）
Steamed Dumplings with Red Bean

写真

・特定原材料8品目
8 major allergens

小麦 Wheat	卵 Eggs	乳 Milk	えび Shrimp
●			
かに Crab	そば Buckwheat	落花生 Peanuts	クルミ Walnuts

・特定原材料に準ずるもの20品目
・ 20 recommended allergenic

いか Squid	あわび Abalone	いくら Salmon roe	さけ Salmon
さば Mackerel	りんご Apple	もも Peach	キウイ Kiwi fruit
オレンジ Orange	バナナ Banana	大豆 Soybean	やまいち Yam
		●	
ゼラチン Gelatin	牛肉 Beef	豚肉 Pork	鶏肉 Chicken
ごま Sesame	カシューナツ Cashew nuts	アーモンド Almond	マカダミアナツ Macadamia nut

三味甜小包（三味甜小包）（カスタード・黒ゴマ・こしあん）
Assorted Sweet Buns
(Custard,Black Sesame,Red bean Paste)

写真

・特定原材料8品目
8 major allergens

小麦 Wheat	卵 Eggs	乳 Milk	えび Shrimp
●	●	●	
かに Crab	そば Buckwheat	落花生 Peanuts	クルミ Walnuts

・特定原材料に準ずるもの20品目
・ 20 recommended allergenic

いか Squid	あわび Abalone	いくら Salmon roe	さけ Salmon
さば Mackerel	りんご Apple	もも Peach	キウイ Kiwi fruit
オレンジ Orange	バナナ Banana	大豆 Soybean	やまいち Yam
		●	
ゼラチン Gelatin	牛肉 Beef	豚肉 Pork	鶏肉 Chicken
		●	
ごま Sesame	カシューナツ Cashew nuts	アーモンド Almond	マカダミアナツ Macadamia nut
●			

カスタード：【小麦】【卵】【乳】【大豆】【豚肉】
Custard Filling: [Wheat] [Egg] [Milk] [Soybean] [Pork]
黒ゴマ：【小麦】【大豆】【豚肉】【ごま】
Custard Filling: [Wheat] [Egg] [Milk] [Soybean] [Pork]
こしあん：【小麦】【大豆】【豚肉】
Red Bean Paste Filling: [Wheat] [Soybean] [Pork]

三色胡麻団子（三色胡麻団子）
(胡麻あん・こしあん・抹茶あん)
Assorted Fried Sesame Balls
(SesamePaste,Red bean Paste,Matcha Paste)

写真

・特定原材料8品目
8 major allergens

小麦 Wheat	卵 Eggs	乳 Milk	えび Shrimp
●		●	
かに Crab	そば Buckwheat	落花生 Peanuts	クルミ Walnuts

・特定原材料に準ずるもの20品目
・ 20 recommended allergenic

いか Squid	あわび Abalone	いくら Salmon roe	さけ Salmon
さば Mackerel	りんご Apple	もも Peach	キウイ Kiwi fruit
オレンジ Orange	バナナ Banana	大豆 Soybean	やまいち Yam
		●	
ゼラチン Gelatin	牛肉 Beef	豚肉 Pork	鶏肉 Chicken
		●	
ごま Sesame	カシューナツ Cashew nuts	アーモンド Almond	マカダミアナツ Macadamia nut
●			

胡麻あん：【小麦】【乳】【豚肉】【ごま】
Sesame Paste Filling: [Wheat] [Milk] [Pork] [Sesame]
こしあん：【小麦】【大豆】【豚肉】【ごま】
Red Bean Paste Filling: [Wheat] [Soybean] [Pork] [Sesame]
抹茶あん：【小麦】【乳】【大豆】【豚肉】【ごま】
Matcha Paste Filling: [Wheat] [Milk] [Soybean] [Pork] [Sesame]

写真

・特定原材料8品目
8 major allergens

小麦 Wheat	卵 Eggs	乳 Milk	えび Shrimp
かに Crab	そば Buckwheat	落花生 Peanuts	クルミ Walnuts

・特定原材料に準ずるもの20品目
・ 20 recommended allergenic

いか Squid	あわび Abalone	いくら Salmon roe	さけ Salmon
さば Mackerel	りんご Apple	もも Peach	キウイ Kiwi fruit
オレンジ Orange	バナナ Banana	大豆 Soybean	やまいち Yam
ゼラチン Gelatin	牛肉 Beef	豚肉 Pork	鶏肉 Chicken
ごま Sesame	カシューナツ Cashew nuts	アーモンド Almond	マカダミアナツ Macadamia nut

